

DermagiQ® Day Cream

Gebruiksaanwijzing DermagiQ Day Cream

Dagcrème met honing, pot 50g

Productbeschrijving

DermagiQ Day Cream is een hydraterende dagcrème die de huid zacht maakt zonder een vet laagje achter te laten. Hierdoor is DermagiQ Day Cream een ideale basis voor make-up. Natuurlijke honing antioxydanten beschermen de huid overdag tegen invloeden van buitenaf. Vetzuren uit argan olie herstellen de huid en helpen bij regulatie van de talgproductie. Allantoin helpt bij het loslaten van cellen van de buitenste huidlaag, waardoor de huid zichter en soepeler wordt met minder schilfers.

Te gebruiken bij

Droge en dode gezichtshuid. Kwetsbare huid met rode vlekjes, schilfers, pigmentvlekjes.

Gebruiksadvies

's-Morgens een dun laagje aanbrengen op het hele gezicht. Even later trekken voordat make-up wordt aangebracht.

Voor wie geschikt

DermagiQ Day Cream is speciaal ontwikkeld voor de kwetsbare, droge huid die een intensieve verzorging nodig heeft.

Samenstelling

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopherol Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Meer informatie

Een belangrijke component van DermagiQ Day Cream is enzymatische honing. Al sinds de oudheid is honing bekend om de verzachttende en zuiverende inwerking op de huid. DermagiQ Day Cream bevat geen parfum, maar etherische oliën die de crème een zachte, aangename geur geven en de verzorgende eigenschappen versterken. Hierdoor is de crème ook geschikt voor mensen met acne en psoriasis. Alle ingrediënten zijn geselecteerd om de huid te beschermen tegen uitdroging en veroudering, zoals druivenpit olie, macadamia olie, zonnebloemolie en Borgao olie. DermagiQ Day Cream bevat alleen natuurlijke conserveringsmiddelen en is vrij van parabenen.

Instructions for use DermagiQ Day Cream

Day cream with honey, jar 50g

Product description

DermagiQ® Day Cream is a hydrating day cream that softens your skin without leaving a greasy film. This makes DermagiQ® Day Cream the ideal foundation for make-up. Honey contains natural antioxidants that protect the skin against external environmental influences during the day. The fatty acids in argan oil repair the skin and help regulate the production of sebum. Allantoin aids cell regeneration by loosening the dead cells of the outer layer of skin so that the skin becomes softer and more supple with less flaking.

Recommended use

Dry and lacklustre facial skin. Sensitive skin with patches of redness, flakes, pigmentation.

Practical application

Apply a thin layer to your face and neck each morning. Allow the cream to be absorbed before continuing with your usual make-up routine.

Suitability

DermagiQ® Day Cream has been specially developed to provide intensive care for vulnerable, dry skin.

Composition

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopherol Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Further information

Enzyme-rich honey is an important ingredient of DermagiQ® Day Cream. People have been aware of the soothing and purifying properties of honey since time immemorial. DermagiQ® Day Cream contains no perfume, but its essential oils give the cream a soft, pleasant aroma and supplement the care-giving properties. This means that the cream is also suitable for people with acne and psoriasis. All the ingredients - which include grape seed oil, macadamia oil, sunflower oil and borage seed oil - have been selected to help protect the skin against dehydration and aging. DermagiQ® Day Cream contains only natural preservatives and is paraben-free.

Gebrauchsanweisung DermagiQ Day Cream

Tagescreme mit Honig, Tiegel 50g

Produktbeschreibung

DermagiQ Day Cream ist eine hydratisierende Tagescreme, die die Haut zart macht, ohne einen Fettfilm zurückzulassen. Dadurch bildet

DermagiQ Day Cream eine ideale Grundlage für das Make-up. Naturliche Antioxidantien aus dem Honig schützen die Haut den ganzen Tag vor äußeren Einflüssen. Fettsäuren aus Arganöl pflegen die Haut und tragen zur Regulierung der Talgproduktion bei. Allantoin unterstützt die Ablösung der Zellen der Oberhaut, wodurch die Haut zarter, geschmeidiger und weniger schuppig wird.

Anwendungsempfehlungen

Bei trockener, stumpfer Gesichtshaut. Bei reizbarer Haut mit roten Stellen, Schuppen, Pigmentflecken.

Anwendungstipps

Morgens dünn auf das ganze Gesicht auftragen. Kurz einziehen lassen, bevor Make-up angebracht wird.

Für welchen Hauttyp geeignet

DermagiQ Day Cream wurde speziell für die empfindliche, trockene Haut entwickelt, die eine intensive Pflege benötigt.

Zusammensetzung

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopherol Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Weitere Informationen

Ein wichtiger Bestandteil der DermagiQ Day Cream ist enzymreicher Honig. Schon in der Antike wurde der Honig wegen seiner milderen, reinigenden Wirkung auf die Haut geschätzt. DermagiQ Day Cream enthält kein Duftstoffe, sondern ätherische Öle, die der Creme ihren zarten, angenehmen Geruch verleihen und ihre pflegenden Eigenschaften verstärken. Dadurch ist diese Creme auch bei Akne und Schuppenflechte geeignet. Alle Bestandteile wurden speziell dazu ausgewählt, die Haut vor Austrocknung und Alterung zu schützen, wie z.B. Traubenkernöl, Macadamiaöl, Sonnenblumenöl und Borretschöl. DermagiQ Day Cream enthält nur natürliche Konservierungsstoffe und ist parabenfrei.

Notice d'utilisation DermagiQ Day Cream

Crème de jour au miel, pot 50g

Description du produit

DermagiQ Day Cream est une crème de jour hydratante qui adoucit la peau sans laisser de couche grasse. DermagiQ Day Cream représente ainsi une base idéale pour le maquillage. Les antioxydants naturels du miel protègent la peau des agressions extérieures. Les acides gras de l'huile d'argan régénèrent la peau et contribuent à la régulation de la production de sébum. L'allantoin favorise le détachement des cellules de la couche cutanée supérieure ; la peau est alors plus douce et plus souple et présente moins de squames.

Utilisation

En cas de peau du visage sèche et terne. En cas de peau fragile présentant des rougeurs, des squames et des taches de pigmentation.

Conseil d'utilisation

Le matin, appliquer une fine couche sur tout le visage. Laisser pénétrer dans la peau avant d'appliquer le maquillage.

Indications d'utilisation

La crème DermagiQ Day Cream a été spécialement élaborée pour la peau sèche et fragile, nécessitant un soin intensif.

Composition

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopherol Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Plus d'informations

Le miel riche en enzymes constitue un composant important de DermagiQ Day Cream. Depuis la nuit des temps, le miel est connu pour son effet adoucissant et purifiant sur la peau. DermagiQ Day Cream ne contient pas de parfum, mais des huiles essentielles qui donnent une douce senteur agréable à la crème et renforcent les propriétés de soin. La crème convient ainsi également aux personnes souffrant d'acné et de psoriasis. Tous les ingrédients sont sélectionnés pour protéger la peau du dessèchement et du vieillissement, comme l'huile de pépins de raisin, l'huile de macadamia, l'huile de tournefort et l'huile de bourrache. La crème DermagiQ Day Cream ne contient que des conservateurs naturels et est exempte de parabens.

Foglietto illustrativo DermagiQ Day Cream

Crema da giorno al miele, vasetto 50g

Descrizione del prodotto

DermagiQ Day Cream è una crema idratante da giorno, che rende la pelle morbida senza lasciare uno strato di grasso. Per questo DermagiQ Day Cream rappresenta una base ideale per il trucco. Durante il giorno gli antiossidanti naturali contenuti nel miele proteggono la pelle dagli agenti esterni. Gli acidi grassi dell'olio di

argan ripristinano la pelle e aiutano a regolare la produzione di sebo. L'allantoina contribuisce a rimuovere le cellule dello strato cutaneo esterno, rendendo la pelle morbida e levigata e con meno squame.

Da usare per:

La pelle del viso secca e opaca; la pelle fragile con macchie rosse, squame, macchie di pigmento.

Consigli per l'uso

Al mattino applicare uno strato sottile su tutto il viso. Lasciare assorbire prima di applicare il trucco.

Per chi è adatta

DermagiQ Day Cream è stata appositamente sviluppata per la pelle secca e sensibile, che richiede una cura intensiva.

Composizione

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopheryl Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Maggiori informazioni

Un componente importante di DermagiQ Day Cream è un miele ricco di enzimi. Sin dai tempi antichi, il miele è noto per il suo effetto calmante e purificante sulla pelle. DermagiQ Day Cream non contiene profumo, ma gli eretici che conferiscono alla pelle una fragranza dolce e piacevole e che ne rafforzano le virtù lenitive. Per questo, la crema è adatta anche a persone con acne e psoriasi. Tutti gli ingredienti sono stati selezionati per proteggere la pelle dalla disidratazione e dall'invecchiamento, come l'olio di vinaccioli, l'olio di macadamia, l'olio di girasole e l'olio di borragine. DermagiQ Day Cream contiene solo conservanti naturali ed è esente da parabeni.

DermagiQ Day Cream - Käyttöohjeet

Hunajaa sisältävä pääväävoide, purkki 50g

Tuotekuvatas

DermagiQ Day Cream on kosteuttava pääväävoide, joka tekee ihan pehmeäksi jättämättä pinnalle rasvakerrosta. Siksi DermagiQ Day Cream on ihanteellinen pohja meikkivoiteelle. Hunajan luontaiset antioksidantit suojaavat ihoa päiväsaikaan ulkoisilta vaikuttelilta. Arganajoilijen rasvahapot uudistavat ihoa ja auttavat säännöstelytä. Allantoiini auttaa solujen irtomaista ulominusta ihokeroksesta, minkä ansiosta iho hilseilee vähemmän ja tulee pehmeämäksi ja joustavammaksi.

Käyttötarkoitukset

Kasvojen kuivalle ja samealle iholle. Herkälle iholle, jolla esiintyy punaisia laikkuja, hilseilyä tai pigmenttiläiskiä.

Käyttöohje

Levitä aamuisin ohut kerros koko kasvoille. Anna imeytyä hetki ennen meikkivoitteen levittämistä.

Kenelle DermagiQ Day Cream sopii?

DermagiQ Day Cream on kehitetty erityisesti herkälle, kuivalle iholle, joka kaipailee intensiivistä hoitoa.

Koostumus

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopheryl Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Lisätietoa

DermagiQ Day Cremin tärkeä ainesosa on runsasentsyyminen hunaja. Hunaja on tunnettu jo vanhastaan ihoa pehmentäviä ja puuhdistavia ominaisuuksistaan. DermagiQ Day Cream ei sisällä hajusteita, mutta eteriset öljyt antavat voiteelle miedon, miellyttävän tuoksun ja vahvistavat sen hoitavaa ominaisuuksia. Siksi voide sopii myös aknesta ja psoriasiskeesta kärsiville. Kaikki ainesosat on valittu ihoa kuivumiselta ja varhenemiselta suojaavien ominaisuuksien perusteella, kuten viinirypäleensiemenöljy, makadamiaöljy, auringonkukkaöljy sekä boragoöljy. DermagiQ Day Cream sisältää ainostaan luontaisia sälön lähteenä eikä sisällä parabeeneja.

DermagiQ Day Cream

Dagkräm med honung, burk 50g

Produktbeskrivning

Producent/Manufacturer/Fabricant/ Herstellungs firma/ Prodotto da/Fabricante/ Produsent/ Tillverkare/ Valmistaja

Bfactory Health Products B.V.
Remmerden 58,
3911 TZ Rhenen (NL)

DermagiQ Day Cream är en återfuktande dagkräm som gör huden len, men inte fet eller kladdig. På så sätt är DermagiQ Day Cream en idealisk grund för makeup. De naturliga antioxydanterna i honungen skyddar huden dagtid mot yttra faktorer. Fettsyrorna från arganoljan återställer huden och bidrar till att reglera talgproduktionen. Allantoin bidrar till att torra hudceller lossnar från det yttersta lagret på huden. Det gör huden mjukare och lenare med färre hudflagar.

Används vid

Torr och glanslös ansiktshy. Känslig hy med röda fläckar, hudflagar, pigmentfläckar.

Bruksanvisning

På morgonen smörjer du ett tunt lager av krämen i hela ansiktet. Låt krämen absorberas ett ögonblick innan du lägger på makeup.

Vem kan använda produkten?

DermagiQ Day Cream har utvecklats speciellt för dig med känslig, torr hud som kräver intensiv vård.

Sammansättning

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopheryl Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Mer information

En viktig beståndsdel i DermagiQ Day Cream är den enzymrika honungen. Sedan urminnes tider har honung varit känd för sin lugnande och renande effekt på huden. DermagiQ Day Cream innehåller inte parfym utan eteriska oljor som ger krämen en mild, angenäm doft och som förstärker de värdefulla egenskaperna. På så sätt lämpar sig krämen även för personer med acne och psoriasis. Alla beståndsdelar har valts ut för att skydda mot torr hud och aldrändre; druvkärrnsolja, macadamialja, solrosolja och boragoölja. DermagiQ Day Cream innehåller bara naturliga konserveringsmedel och är fri från parabener.

DermagiQ Day Cream

Crema de día con miel, envase 50g

Descripción del producto

DermagiQ Day Cream es una crema hidratante de día, que suaviza la piel sin dejar en ella una película grasa. Esto hace que DermagiQ Day Cream sea la base ideal para el maquillaje. Los antioxidantes naturales de la miel protegen la piel de las influencias externas durante el día. Los ácidos grasos del aceite de argán restauran la piel y ayudan a regular la producción de sebo. La alantoina ayuda a las células de la capa externa de la piel a liberarse, por lo que la piel, con menos escamas, se vuelve más suave y flexible.

Utilecila en caso de

Piel facial seca y sin brillo. Piel delicada con manchas rojas, escamas, manchas pigmentadas.

Consejo de uso

Aplique por la mañana una fina capa de crema sobre la cara. Déjela penetrar en la piel antes de aplicar el maquillaje.

Para quién es adecuada

DermagiQ Day Cream ha sido especialmente desarrollada para las pieles delicadas y secas que precisan un cuidado intensivo.

Composición

Aqua, Mel, Vitis Vinifera Seed Oil, Macadamia Ternifolia Seed Oil, Glycerin, Squalane, Glyceryl Stearate, Cetearyl Alcohol, Cetearyl Glucoside, Borago Officinalis Seed Oil, Argania Spinosa Kernel Oil, Allantoin, Aniba Rosaedora Wood Oil, Ceteareth-12, Ceteareth-20, Cetyl Palmitate, Citric Acid, Citronellol, Citrus Reticulata Peel Oil, Geraniol, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Herb Oil, Limonene, Linalool, Pelargonium Graveolens Flower Oil, Tocopheryl Acetate, Benzyl Alcohol, Potassium Sorbate, Sodium Benzoate.

Información adicional

Un componente importante de DermagiQ Day Cream es su miel rica en enzimas. Ya en la antigüedad se atribuían a la miel efectos calmantes y purificantes para la piel. DermagiQ Day Cream no contiene perfume, su aroma suave y agradable proviene de los aceites esenciales que aportan y potencian las propiedades de protección de la crema. Por esto, la crema es también apta para personas con acné o psoriasis. Todos los ingredientes, como el aceite de pepitas de uva, el aceite de macadamia, el aceite de girasol y el aceite de borago, han sido seleccionados para proteger la piel contra la sequedad y el envejecimiento. DermagiQ Day Cream contiene solo conservantes naturales y está libre de parabenos.

DermagiQ Day Cream

Dagkräm med honung, burk 50g

Produktbeskrivning

Producent/Manufacturer/Fabricant/ Herstellungs firma/ Prodotto da/Fabricante/ Produsent/ Tillverkare/ Valmistaja

Bfactory Health Products B.V.
Remmerden 58,
3911 TZ Rhenen (NL)

Distributeur/ Distributor/Verteiler/ Distribuito da/ Maahantuaja / Distribuidor/ Distributørl/ Distributör

NL: Emonta B.V.– Drachten (www.emonta.nl)
B-L: Eureka Pharma – Waregem (www.eurekapharma.be)
I: Bfactory Italia s.r.l. – Poggio Rusco, MN (www.bfactoryitalia.it)
D: fibramed GmbH – Willrich (www.fibramed.de)
F: FaunaPharma Oy – Espoo (www.faunapharma.fi)